

**A hónap száma:**  
A 2024-es európai parlamenti választáson  
a választási részvétel 21,55% volt Szepsiben.

**Číslo mesiaca:**  
Účasť vo voľbách do EP bola  
v Moldave nad Bodvou 21,55%.

# Szepsi Színes

MOLDAVSKÉ FAREBNÉ

Megjelenik negyedévente | Vychádza štvrťročne

Ingyenes | Zdarma

2024. augusztus | X. évfolyam | 2.szám

August 2024 | X. ročník | 2.číslo



Fotó | Foto: Ronald Lukács

## Milí čitatelia,

Koniec leta znamená pre každého z nás niečo iné. Pre niekoho je to koniec dovolenkového obdobia, no pre tých, čo majú radi neskoré výlety, je to naopak začiatok. Niektorí strávili posledných pár týždňov záhradkárčením a zavaraním a majú špajze plné zásob na zimu. Vínohradníci sa už vo veľkom pripravujú na blížiaci sa zber hrozna, farmárom sa blíži koniec žatvy. Isté je, že pre žiakov znamená posledný deň letných prázdnin začiatok školy. Školské lavice sa opäť naplnia a všetko sa vráti do starých kolají.

V našom najnovšom čísle sa s dekanom Bertalanom Gáborom rozprávame o práci za uplynulých 50 rokov a v rubrike Samosprávny obzor opisuje mestské zastupiteľstvo najdôležitejšie rozhodnutia uplynulého obdobia. Zhrnieme aj výsledky júnových volieb do Európskeho parlamentu. Na počesť Imreho Nagya, ktorý zomrel v máji, uvedieme milníky jeho činnosti. Peter Halász doplní zoznam študentov košického Štátneho reálneho gymnázia a Zoltán Zsupcsan dáva praktické tipy na poistenie nehnuteľnosti.

**Výber tém je tentokrát opäť pestrý, prajeme vám príjemné čítanie nášho letného čísla!**

**Monika Iván Subovics,**  
zodpovedný redaktor

## Kedves Olvasóink!

A nyár vége mindannyiunk számára más-más jelentéssel bír. Valakinek a szabadságok időszakának a vége, ellenben a késői kirándulásokat kedvelők számára a kezdete. Vannak, akik kertészkedéssel és befózással töltötték az elmúlt heteket, mostanra pedig feltöltötték az éléskamrákat télre. A szőlősgazdák már javában a közelgő szüretre készülnek, a mezőgazdászok a betakarítások vége felé járnak. Ami biztos, hogy a diákoknak a szünet utolsó napja az iskolakezdést jelenti. Megtelnek az iskolapadok és minden a megszokott kerékvágásba kerül.

Legújabb számunkban Gábor Bertalan esperesplébánossal beszélgetünk az elmúlt 50 év munkájáról, az önkormányzati szemlében a városi képviselők ismertetik az elmúlt időszak fontosabb döntéseit. Összefoglaljuk a júniusi európai parlamenti választások eredményeit is. A májusban elhunyt Nagy Imre munkássága előtt tisztelegve bemutatjuk tevékenységének mérföldköveit. Halász Péter A Kassai Állami Magyar Reálgymnázium diákjainak szemléjét folytatja, Zsupcsan Zoltán pedig az ingatlanbiztosításhoz ad tippet a gyakorlatban.

**A felhozatal ezúttal is színes, kellemes olvasást kívánunk lapunk nyári kiadásához!**

**Iván Subovics Monika,**  
felelős szerkesztő



3-4

**Interjú Mons. Dr. Gábor Bertalannal**  
Rozhovor s fárárom  
Mons. JCDr. Bertalanom Gáborom PhD.



6

**Újraformálódott az Európai Parlament**  
Nová zostava Európskeho parlamentu



7-8

**Nagy Imre emlékére**  
Na pamiatku Imreho Nagya







Szepsiből, Pafcsuga Erzsébet, Palásthy Pál, Pajor László, Petró László Perényből, **Pollák Henrik és Quallich János Alsómeccenzérfől**, Tauber István és Törzsök István Buzitáról, Varga János, Weiszler Klára Jánokról, **Wirth József és Zsolner Lajos Szepsiből**. A **IV. B osztályban** tanultak: Geffert István Szomolnokról, Képes János Somodiból, Tuchscherer Jenő Nagydárról és Ungár Pál Tornáról. Az **V. A osztályból** Nyiszli Katalin, Pollacsek Tibor és Novelly Károly (magántanuló) neve tűnik ismerősnek. Az **V. B osztály** diákjai közé tartozott: a perényi Böőr

Ferenc, Káposztás Kálmán Lúciabányáról, **Kocsis Sándor Somodiból, Nagy Béla és Németh Dezső Jászórol, Tátray László és Theisz Jenő Szepsiből, Zsiga Mihály Komároról. Gedeon Mihály Alsómeccenzérfől** magántanuló volt. A **VI. A osztályba járt**: Göbel Edit, Grosz Katalin, Gulyás Magda, Guttmann Zita, **Halmi Judit és Hanesz Sándor Görgöről. A VI. B osztály** diákja volt Eperjessy József Debrétéből (**Szepsiben lakott**) és Pataky István Szonolcskáról. **VII. osztály** csak egy volt. Ide sorolható diákok: **Friedmann Géza és Gaál Katalin Szepsiből,**

az egresi Gróosz István, Guttmann Károly és Hercz József. A **VIII. A osztály**, osztályfőnök Árvay József, diákok: Alexander Edit és Magda, Ballásch Margit Lúciabányáról, Gerhard Teodóra és Guttmann László Abaújszinaról, **Jaschkó Erzsébet és Mihalkó János Jászórol. A VIII. B. osztály**, osztályfőnöke Schwartz Alajos volt. Összesen 29 tanuló járt ebbe az osztályba, közöttük Pollák Imre és Sándor Kassáról. (A felsorolt neveket a teljes diáklétszámból válogattuk.)

-ha-

## Elkezdődött az új tanév

**Szeptember 2-án becsengetnek a kicsiknek és nagyoknak, kezdődik a 2024/25-ös iskolaév.** A diákok két hónapos nyári szünet után visszaülnek az iskolapadokba. Városunkban az alap- és középiskolások összesen 8 oktatási intézményben tanulhatnak, melyek közül az Alapiskola és a Sálkaházi Sára Egyházi Iskolaközpont magyar, a Csehszlovák hadsereg utcai Alapiskola, az Északi utcai Alapiskola, a Szeffchen Gimnázium szlovák tannyelvű, valamint a Speciális Alapiskola és az Agrotechnikai Szakközépiskola mind szlovák, mind magyar osztályt is rendszeresen nyitnak. A Szepsi Művészeti Alapiskola és a CVrČek Szabadidőközpont is látogatható, melyek oktatási és szabadidős tevékenységeket biztosítanak a gyermekek és fiatalok számára az iskolai órákon kívül. Nem feledkezhetünk meg azonban a legkisebbekről sem. Városunkban van egy bölcsőde, a Kiscsillag, az óvodáskorú gyermekek pedig a Százszorszép Óvodát, a Veselá zebra Óvodát, a Stonožka Óvodát, a Štvorlístok Óvodát, illetve a bodollói Rosnička Óvodát látogathatják. Örömteli és sikeres új tanévet kívánunk minden iskolásnak és pedagógusnak!

## Začal sa nový školský rok

**Dňa 2. septembra sa pre malých i veľkých začína školský rok 2024/2025.** Žiaci sa do školy vracajú po dvojmesačných letných prázdninách. V našom meste môžu žiaci základných a stredných škôl študovať celkovo v 8 vzdelávacích inštitúciách, medzi ktorými sú Základná škola s VJM a Cirkevná spojená škola, ktoré sú maďarské, Základná škola ČSA 15, Základná škola Severná 21, Gymnázium Štefana Moyses, ktoré sú slovenské, a Špeciálna základná škola a Stredná odborná škola agrotechnická, ktoré pravidelne otvárajú slovenské aj maďarské triedy.

V Moldave pôsobí aj Základná umelecká škola a Centrum voľného času CVrČek, ktoré zabezpečujú vzdelávacie a voľnočasové aktivity pre deti a mládež v čase mimo vyučovania. Nemôžeme však zabudnúť ani na tých najmenších. V našom meste sú jasle Kiscsillag, a deti v predškolskom veku môžu navštevovať MŠ Százszorszép, MŠ Veselá zebra, MŠ Stonožka, MŠ Štvorlístok a MŠ Rosnička v Budulove. Všetkým žiakom a učiteľom želáme šťastný a úspešný školský rok!

## Pohľady do minulosti - ŽIACI Z MINULOSTI 2. časť

**VII. ročenka košického Štátneho reálneho gymnázia za školský rok 1933-34** (Vyťažila tlačiarenň s. r. o. Sv. Alžbety v Košiciach, ulica Gy. Szathmáryho č. 4.).

V spomínanom školskom roku bol riaditeľom školy János Beniacs. Z **8.A triedy** maturovala s vyznamenaním Margit Ballásch a ďalších 7 žiakov. Spomedzi ďalších maturantov spomeňme mená ako Edit Alexander, Magda Alexander, Irma Blazsovsky, Sándor Blumenberg, János Michalkó a Erzsébet Nyulász. Z **8.B triedy** maturoval s vyznamenaním Imre Pollák a jeho ďalší 4 spolužiaci. Medzi ďalšími 21 žiakmi maturovali napríklad aj László Madarász, György Meskó a Kálmán Tóth. V tomto školskom roku fungovalo pri škole aj niekoľko združení. Boli to: sebazvedelávací krúžok Madách, mládežnícke výpomocné združenie, združenie rodičov, gymnaziálny športový klub a mládežnícka skautská skupina. Žiaci gymnázia sa mohli ubytovať v dvoch rôznych internátoch. V štátnom Rumanovom internáte to bolo 9 žiakov a v rímsko-katolíckom internáte zriadenom jezuitským rádom 26 gymnazistov z maďarskej realy. Z 47 žiakov **I.A triedy** spomeňme meno Davidovits Hajnal z Perína. **I.B triedu** navštevovali okrem iných aj István Baksy z Veľkej Idy, Béla Csema a Mária Csiszár z Jasova, Emil Fraenkel, László Helyei, Olivér Hlaváts, László Lipász, Pál Kalafony a Éva Kepets z Buzice, **Györgyjuhász a István Strausz z Moldavy nad Bodvou.** (Jednotlivé mená uvádzame v podobe, v akej sú uvedené v ročenke.) **II.A triedu** navštevovalo 61 žiakov,

boli medzi nimi Róza Brosch, István Bukovszky, László Csáky, Károly Nagy, Viktor Nyiszli, Gyula Oberlander a Emil Osz z Jasova, László Csema z Čečejovic, Zsófia Halmi z Košíc, **Mór Seiler a Ilona Szabó z Budulova,** Pál Szegő a László Szlovenszky z Turne. **II.B triedu** navštevovali žiaci ako Béla Adamkovics a József Adorján Paňovic, Valéria Burger a Miklós Butkovics z Jasova, Magda Elefánt a Raymond Fiedler z Viedne, Gabriella Nagy z Nižného Medzeva, Vera Neuhauser, Sándor Petsár, Ilona Puskás, Pál Rozenzweig, Miksa Róth, Béla Sanguyla, Andor Simon, Klára Soltész, János Seidler a Miklós Sonneschein z Moldavy nad Bodvou alebo Pál Zachariás z Borše. Žiakmi **III.A triedy** boli okrem iných **István Aczél z Buzice,** Andor Gánóczy, Rózi Grega, József Gross a József Hóra z Lucia Bane, József Horovitz z Veľkej Ide, Márta Ladányi, László Gáspár a Lajos Lengyel zo Sene, ako aj Gyula Vozár z obce Háj. Medzi žiakmi **III. B. triedy** nachádzame mená ako Ferenc Dömötör, Mária Feldmann, Aliz Friedmann a Imre, Imre Galata z Dvorníka, Sándor Hadas zo Sene, **Magda Kornhauser, Zoltán Kovács a János Lefkánics z Moldavy nad Bodvou,** Géza Mákusz, Kálmán Rostár, Edit Schäfer, Hedvig Seidler, Attila Sóváry, László Spielberger a József Tóbis z obce Janík, Gellért Vasko z Rešice a István Veszka z Turne. Triednym učiteľom **IV.A triedy** bol Ferenc Ferencz, medzi žiakov patrili napríklad Dezső Fazekas, István Taubner a István Törzsök z Buzice, **Ján Lukács z Rešice, Barna Orosz, Géza Otthál, József Wirth a Lajos Zsolner z Moldavy nad Bodvou,** Erzsébet Pafcsuga,

Pál Palásthy, László Pajor a László Petró z Perína, **Henrich Pollák a János Quallich z Nižného Medzeva,** János Varga a Klára Weiszler z obce Janík. **IV.B triedu** navštevovali István Geffert zo Smolníka, **János Képes z Drienovca (vtedy Šomody),** Jenő Tuchscherer z Veľkej Idy a Pál Ungár z Turne. Zo žiakov **V.A triedy** spomenieme mená Katalin Nyiszli, Tibor Polacsek a Károly Novelly. Do skupiny žiakov **V.B triedy** patrili Ferenc Böőr (Perín), Kálmán Káposztás (Lucia Baňa), **Sándor Kocsis (Šomody, dnes Drienovec), Béla Nagy a Dezső Németh (Jasov), László Tátray a Jenő Theisz (Moldava nad Bodvou),** Mihály Zsiga (Komárovc) a **Mihály Gedeon (Nižný Medzev).** Do VI.A. triedy chodili okrem iných Edit Göbel, Katalin Grosz, Magda Gulyás, Zita Guttmann, Judit Halmi a Sándor Hanesz z obce Hrhov. Žiakmi **VI.B triedy** boli József Eperjessy z maďarskej obce Debréte (**prechodne býval v Moldave nad Bodvou**) a István Pataky zo Solníčky. **VII.ročník** bol v danom školskom roku iba jeden. Ten navštevovali **Géza Friedmann a Katalin Gaál z Moldavy nad Bodvou,** István Gróosz, Károly Guttmann a József Hercz z obce Egres. Triednym profesorom **VIII. A triedy** bol József Árvai. Medzi žiakmi nachádzame mená ako Edit a Magda Alexander, Margit Ballásch z Lucia Bane, Teodóra Gerhard a László Guttmann zo Sene, **Erzsébet Jaschkó a János Mihalkó z Jasova.** Triednym profesorom **VIII.B triedy** bol Alajos Schwartz. Medzi 29 žiakmi boli napríklad Imre a Sándor Pollák z Košíc. (Všetky uvedené mená sú iba výberom z celkového počtu žiakov.)